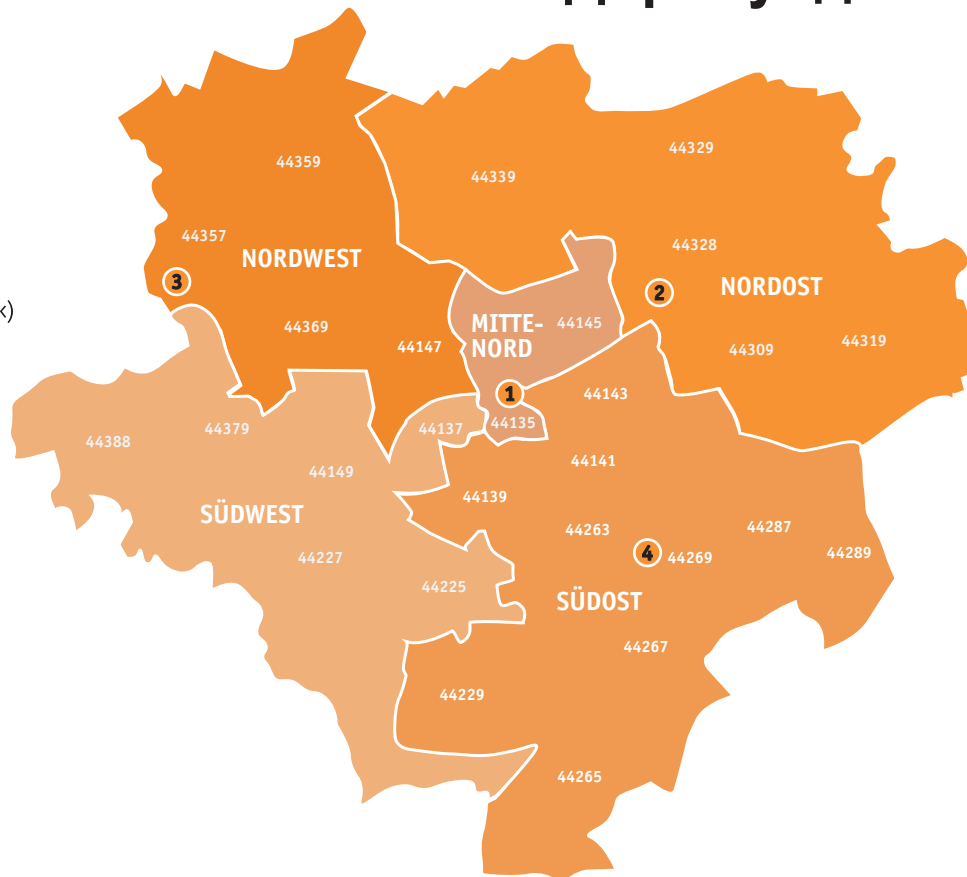


Ваш відповідальний Jobcenter в Дортмунді ...

... за своїм поштовим індексом

- 1 Aktionsbüro Borsigplatz**
Borsigplatz 1
- 2 Aktionsbüro Scharnhorst-Ost**
Mackenrothweg 15 (Stadtteil-Bibliothek)
- 3 Aktionsbüro Westerfilde**
Westerfelder Straße 23
- 4 Aktionsbüro Hörde**
Wilhelm-Schmidt-Str. 13



Вам потрібен запис на особисту співбесіду.
Як записатися на прийом:

телефон:

(0231) 842 1110 Понеділок-п'ятниця: з 8.00 до 18.00.



Веб-сайт / електронна пошта:

Ви знайдете нашу контактну форму на нашому веб-сайті
на www.jobcenterdortmund.de/de/kontaktformular
і ви можете повідомити нам, що вам потрібна зустріч.



Ми також консулюємо у відеочаті – зв'яжіться з нами!

SHÜTZENSTR. 90-92 | MITTE-NORD



ння для поштових індексів:

44145 44135

+ Integration Point / грошове забезпечення
та загальне працевлаштування для
біженців та громадян ЄС.

U 47
Станція метро: „Schützenstraße“

AM KAISERHAIN 1 | SÜDWEST/SÜDOST



ння для поштових індексів:

44137 44225 44227
44149 44379 44388

ння для поштових індексів:

44141 44267 44289
44229 44269 44263
44287 44265 44139
44143

U 41/45/47/49
Станція метро: „Westfalenpark“

KAMPSTR. 49 | NORDWEST



ння для поштових індексів:

44357 44359
44147 44369

+ команда спец
Життєві ситуації (TBL)

U 41/43/44/45/47/49
Станція метро: „Kampstraße“

KÖNIGSHOF 1 | NORDOST



ння для поштових індексів:

44339 44328 44319
44329 44309

+ Роботодавець: внутрішня служба
+ Поради для самозайнятих

U 41/45/47/49
Станція метро: „Hauptbahnhof“

STEINSTR. 39 | JUGENDBERUFSHAUS DORTMUND



+ Консультації та грошові виплати для
осіб до 25 років.
+ Консультування довготривалих
безробітних

U 41/45/47/49
Станція метро: „Hauptbahnhof“

SÜDWALL 5-9 | GESUNDHEITSHAUS



Працевлаштування та грошові виплати
для реабілітантів та інвалідів (Reha SB),
Поради щодо здоров'я, команда
«Wohlberaten».

U 41/42/45/46/47/49
Станція метро: „Stadthaus“

S S1
Станція метро: „Stadthaus“



Ваш шлях
через **jobcenter**
Dortmund

Ваш шлях через Jobcenter



Шановні клієнти,

Ця інформація повинна допомогти вам швидше знайти Центр зайнятості в Дортмунді. Ви знайдете тут найважливіші станції та контакти. Ви також зможете узнати наші завдання та методи роботи.

☎ СЕРВІСНИЙ ЦЕНТР- ПО ТЕЛЕФОНУ:

Всі телефонні дзвінки проходять через цей сервісний центр. Так що ми гарантуємо вам безперебійні консультації. Для вас ми маємо компетентні контактні особи по телефону, які зможуть пояснити ваші проблеми або направити вас до відповідного відділу з вашими проблемами.

Це телефонний номер:
0231-842-1110.

Часи роботи:
Понеділок-п'ятниця: з 8.00 до 18.00.

Будь ласка, завжди використовуйте спочатку цей телефон. Тим самим ви зможете заощадити час та витрати на дорогу. Якщо ми не зможемо допомогти вам негайно, то ми організуємо вам зворотний дзвінок по телефону протягом 48 годин.

🗨 ОСОБИСТІ БЕСІДИ- ТІЛЬКИ ЗА ДОМОВЛЕНІСТЮ!

Центр зайнятості працює, щоб ви змогли заощадити час і ваші транспортні кошти. Якщо ви хочете особисто поговорити з нами, будь ласка, зробіть це за домовленістю-(терміном). Зробити це можна, зателефонувавши в наш сервісний центр або надішліть нам запит на зустріч через контактну форму по нашому веб- сайту.

ПОРАДА 1

Будь ласка, при кожному відвідуванні - візьміть з собою дійсне посвідчення вашої особи. Для інвалідів потрібно також відповідне посвідчення про інвалідність, для іноземців- також посвідчення про статус проживання.

➡ НАДЗВИЧАЙНІ СИТУАЦІЇ:

Якщо у вас ТЕРМІНОВА надзвичайна фінансова ситуація, яку не можна уточнити, записавшись на прийом по телефону, у виняткових випадках - ви можете це зробити особисто та без попередньої зустрічі - повідомити в службу безпеки на ресепшн.

СПЕЦІАЛІЗОВАНІ ВІДДІЛИ:

A ДОПОМОГА В ПОШУКУ РОБОТИ

Влаштуватися на роботу допоможе вам служба зайнятості. Наш фахівець отримає уявлення про ваші варіанти і навички. Ви разом зможете планувати наступні кроки на шляху до роботи. Ми можемо надати вам фінансову підтримку у пошуках роботи. Наприклад, ми покриваємо витрати на листи-заявки та поїздки до роботодавця.

B ОБРОБКА ПРЕТЕНЗІЙ

Тут професіонали подбають про гроші на ваші витрати на проживання, а також на квартиру.

Ця обробка пільг розраховує грошову допомогу, яку ви отримуєте щомісяця, і ми консультиємо з питань, що стосуються роботи і грошових виплат.

Електронний файл (eAkte)

Ваші паперові документи скануються та зберігаються в електронному вигляді. Ми зберігаємо їх вісім тижнів, а потім - знищимо. В принципі, ви не повинні надсилати нам жодного Оригіналу документів, а тільки копії.

ПОРАДА 2.

obcenter.digital, напр.-подати документи або повідомити про зміни в вашій сім'ї.
Цей портал прямо підключено до вашого електронного файлу.

Якщо ви маєте будь-які зміни, які впливають на розмір ваших пільг, необхідно НЕГАЙНО повідомити. Ви можете зробити це комфортно через "www.jobcenter.digital".
Якщо сумніваєтеся, запитайте - зателефонуйте в Сервісний центр. Тим самим ви зможете уникнути зниження грошових виплат. Наприклад, ви повинні повідомити про будь-які зміни вашого доходу, місця проживання, вашого сімейного стану і вашої працездатності.

🌐 jobcenterdortmund.de

У нашому веб-додатку ви знайдете корисну інформацію та актуальні новини про Центр зайнятості в Дортмунді. Ви можете скористатися контактною формою, напр. для соціального квитка чи подати заяву на отримання Dortmund Pass або записатись на зустріч з нами.!: вся інформація на сайті є також всіма доступними мовами: англійська, турецька, французька, болгарська, румунська, арабська, українська та російська.

✉ подати документи Ви можете подати нам документи такими способами:

У нашому веб-додатку ви знайдете корисну інформацію та актуальні новини про Центр зайнятості в Дортмунді. Ви можете скористатися контактною формою, напр. для соціального квитка чи подати заяву на отримання Dortmund Pass або записатись на зустріч з нами.!: вся інформація на сайті є також всіма доступними мовами: англійська, турецька, французька, болгарська, румунська, арабська, українська та російська.

У наших агітаційних офісах ви можете отримати такі послуги: виконання юридичних питань, консультація, приймання та пересилання документів, доставка форми заявок, допомога з питаннями щодо заявки, консультація з питань проживання та переїзди, реєстрації та зняття з обліку, соціального квитка, проїзду по Дортмунді.

ПОРАДА 3

Якщо у вас є труднощі з німецькою мовою, Будь ласка, візьміть із собою перекладача.